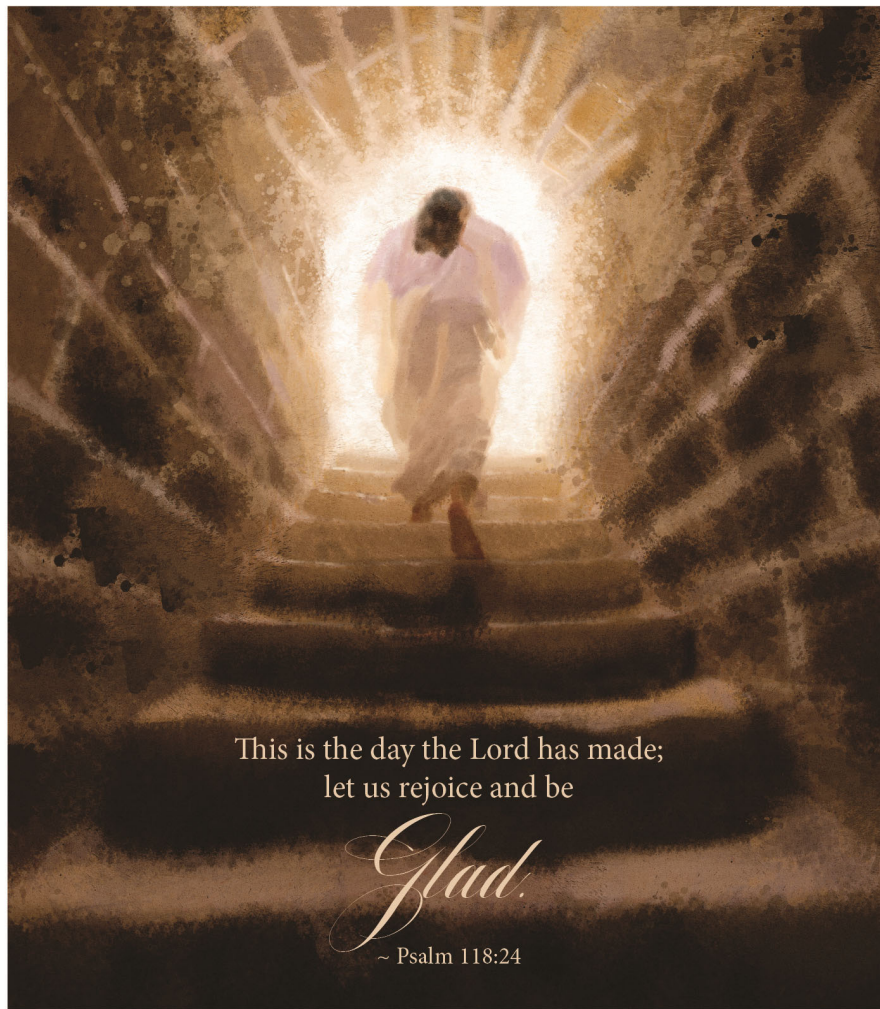


Easter Sunday

APRIL 16, 2017



This is the day the Lord has made;
let us rejoice and be

Glad.

~ Psalm 118:24

st. priscilla church

St. Priscilla Church



Fr. Maciej D. Galle, *Pastor*
 Fr. Marcin Gładysz, *Associate Pastor*
 Mrs. Judy Banasiak, *Coordinator of Religious Education*
 Mrs. Anna Adamowski, *Parish Secretary*
 Mrs. Anna Knap, *Business Manager*
 Mrs. Anna Ewko, *Music Director*
 Mr. Richard Koziar, *Maintenance*

Rectory: 6949 W. Addison, Chicago, IL 60634

Phone: 773-545-8840

Fax: 773-545-8919

Religious Education Office: 773-685-3785

www.stpriscilla.org **church@stpriscilla.org** ✉

BAPTISMS:

Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

CONFESSION:

Before all Weekday and Weekend Masses
 Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM
 Priest available in Rectory - No appointment required.

MARRIAGE:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sunday.

ANointing OF THE SICK:

Please call the Rectory.

PARISH REGISTRATION:

Registration can be completed at the Rectory.

CHRZTY:

Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

SPOWIEDŹ:

Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w niedzielę. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

ŚLUBY:

Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z narzeczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św. Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:

Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

REJESTRACJA DO PARAFII:

Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

**EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD (16)****5:30AM Rezurekcja i procesja wokół Kościoła -**

Za parafian św. Pryscylli

8:30AM Thanksgiving Reyes Family

Thanksgiving Mass (Teresito Villegas & Family)

+Pauline C. Gerber - Mother (children)

+Pauline Gerber (daughter - Pauline C. Gerber)

+Stephen J. Serio (mother)

+Salvatore J. Serio (wife Connie and Family)

+Donald Schultz Jr. (mother & father)

+William Engel (wife Gloria, Bob & Karen)

+Karoline Mizera (Mizera Family)

+William Jenkins (wife Maria)

+Helen Tyc - Death Anniversary (Family)

+Joseph Anton Voelker (W. Kokot)

+Bill Senne - Birthday Remembrance (wife)

+Adam Kokot - 1st Death Anniversary (Family)

+Lucja Kokot - Death Anniversary (Family)

+Eugene Emil Warta (Family)

10:30AM O Bł. Boże dla Emilii i rodziny

O powrót do zdrowia dla Zuzanny Rafała

W intencji prześlągalnej

O powrót do zdrowia dla Filipka i Boże bł. dla całej rodziny

O zdrowie dla syna i brata

O zdrowie, opiekę M. Bożej i potrzebne łaski dla Ewy i Stanisława

Za zmarłych z rodziny Kwaśniewskich,

Kazimierzczuków i Grot-Telów

O opiekę M. Bożej i wszelkie potrzebne łaski dla Adama Kokot (Rodzina)

O radość wieczności dla:

+Dominik Kalinowski (żona i dzieci)

+Wiktor Węgrzyn Komandor Rajdu Katyńskiego

+Lukasz Boufał (Rodzina)

+Maria Chudyba w 12-tą rocz. śmierci (córka)

+Andrzej Domszy (żona i dzieci)

+Tadeusz Jaworecki (żona i rodzina)

+Jan Jaworecki (Rodzina)

+Aleksandra Piechocka (Feliks Piechocki)

+Konstanty Mense (Feliks Piechocki)

++Helena i Stanisław Wielgosińscy (córka)

+Edward Kasperek (żona i syn)

+Victor Burzynski - 11ta rocz. śmierci (mama)

+Adolf Burzynski (żona)

12:15PM +Pietro Massanisso (Family)

++Dolores, Edwin & Jerry Peszek (Family)

Nie ma Mszy Św. o godz. 6:00 PM!

HAPPY EASTER

© J. S. Paluch Co., Inc.

MONDAY (17) Monday within the Octave of Easter

8:00AM +Felicia Slipkevych (daughter-in-law)

+Matthew Blickle (Joan)

7:30PM Za parafian św. Pryscylli #22

TUESDAY (18) Tuesday within the Octave of Easter

8:00AM +Alex Obrzut - Birthday Remembrance (Ron)

+George Stinar Jr. (Family)

7:30PM Za parafian polecanych w wypominkach #28

WEDNESDAY (19) Wednesday within the Octave of Easter

8:00AM +Aerin Kate Dela Pena - 1st Death Ann. (Cora)

+Roman Slipkevych - Death Ann. (wife)

7:30PM Za parafian św. Pryscylli #23

THURSDAY (20) Thursday within the Octave of Easter

8:00AM Health and Blessings for Joan

+Matthew Blickle (Joan)

7:30PM Za parafian polecanych w wypominkach #29

FRIDAY (21) Friday within the Octave of Easter

8:00AM Joseph Babbo - Good Health (Ferina Family)

+Priscillo P. Cabrera - 6th Death Anniversary (Gutierrez Family)

7:30PM Za parafian św. Pryscylli #24

SATURDAY (22) Saturday within the Octave of Easter

8:00AM +Ruth Schweitzer (Friend)

8:30AM O zdrowie i Bł. Boże dla Józefa Kułaga (mama)

4:00PM +Priscillo P. Cabrera (Gutierrez Family)

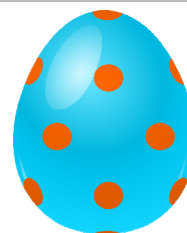
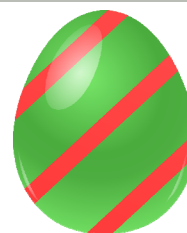
+Jozefa Lowczynski (Family)

+Joseph Anton Voelker (W.Kokot)

+Nancy Bauman (Hujar Family)

+Patrick Sulak (Anna Ewko & Family)

+Doris Jean Keller - 1st Death Ann. (Cora)

Our
Weekly Offering**April 2, 2017**

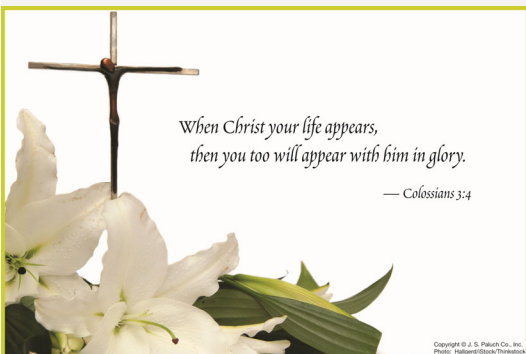
Regular Collection	\$ 7,951.51
First Saturday	\$ 2,373.00
Capital Improvements	\$ 6,945.00
Total	\$ 17,269.51

Weekly Goal \$ 7,500.00**Thank you for your generosity and support of our Parish.**

Fr. Matt's Message

Christ is risen! He is truly risen! The empty tomb of Jesus we witness today is truly a victory over the tombs of our own sins and weaknesses. Along with Peter and John, we run to Jesus' tomb, but we do not find Him there. The tomb is empty because Jesus is alive! He was raised from the dead and He dies no more. Our victorious Lord proves the basic truth that He is the God of the living, not the dead. Christ is with us and among us, present in a radical way in the sacraments of His Church. It is thanks to the grace of the Risen One, that from often overwhelmed and doubtful disciples, we can proclaim Him to the world with courage and determined love. Do not be afraid! The Resurrection of the Lord Jesus Christ is the heart of the Gospel and the core of the life of the Church.

Today marks the beginning of the Octave of Easter and, more broadly, the Easter Season, which will last until June 4 - Pentecost Sunday. This is the time when the condensation of grace should explode within us, so that the flames of our faith will set the world on fire. Many of you may have noticed the new base and Paschal candle - the symbol of the Risen Christ. I want to express my deepest gratitude to Mr. James Miketta, our distinguished and extremely dedicated parishioner for his donation of the new Paschal candle and base. He did it from the depths of his grateful heart, also to commemorate his Aunt Harriet Marienfeld, who passed away and was like his own mother. Thank you Jim! This beautiful gesture will visibly show the truth that love never ends; it lasts forever. I must admit that we have more needs and plans in connection with the liturgical amenities of our church. If any of you feel that you would like to serve in this particular way, I warmly welcome your feedback and input. Next Sunday, you will see two new faces in our community - two missionaries from Papua New Guinea, Fr. Damian Szumski and Fr. Robert Ablewicz. They are friends of our own Fr. Marcin, from his time as a missionary. I wish them a good stay in our parish. I hope they will feel at home.



Wishing you many joys and graces from the Risen Lord, I remain in prayer,
Fr. Matt - your Pastor

Refleksje ks. Macieja

Chrystus zmartwychwstał! Prawdziwie zmartwychwstał! Pusty grób Jezusa, którego jesteśmy dzisiaj świadkami jest prawdziwie zwycięstwem nad grobami naszych własnych grzechów i słabości. Razem z Piotrem i Janem biegniemy do grobu Jezusa, ale Go tam nie znajdujemy. Grób jest pusty, bo

Jezus żyje! Powstał z martwych i już więcej nie umiera. Zwycięski Pan ukazuje podstawową prawdę, że jest Bogiem żyjących, a nie umarłych. Jest z nami i wśród nas żywy Chrystus, obecny w radykalny sposób w sakramentach swojego Kościoła. To dzięki łasce Zmartwychwstałego, z niejednokrotnie zaleknionych i wątpiących uczniów możemy z odwagą i miłosną determinacją głosić Go dzisiejszemu światu. Nie lękajmy się! Zmartwychwstanie Chrystusa Pana to serce Ewangelii i rdzeń życia wspólnoty Kościoła.

Dzisiejszym dniem rozpoczynamy Oktafę Wielkanocy a szerzej Okres Wielkanocny, który potrwa w tym roku do 4 czerwca, czyli do Niedzieli Zesłania Ducha Świętego. Jest to czas, w którym kondensacja łaski ma w nas eksplodować radością, aby płomienie naszej wiary zapaliły świat. Wielu z was zauważyło pewnie nową podstawę do świecy paschalnej i nowy paschał – symbol zmartwychwstałego Jezusa Chrystusa. Chcę wyrazić ogromną wdzięczności panu James Miketta, naszemu zasłużonemu i niezwykle oddanemu parafianinowi za ufundowanie i zasponsorowanie podstawy wraz z nową świecą paschalną. Uczynił to z głębi swojego wdzięcznego serca, również po to aby upamiętnić swoją zmarłą ciocię Harriet Marienfeld, która była dla niego jak własna mama. Dziękuję Jim! Ten piękny gest będzie w widzialny sposób ukazywał prawdę, że miłość nigdy się nie kończy, ona trwa na wieki. Przyznam szczerze, że mamy więcej potrzeb i planów w związku z paramentami liturgicznymi i wyposażeniem liturgicznym naszego kościoła. Jeśli ktoś z was czuje, że chciałby służyć pomocą w tych sprawach serdecznie zapraszam i czekam. W przyszłą niedzielę zobaczycie w naszej wspólnocie dwie nowe twarze. Odwiedzą nas dwaj misjonarze z Papui Nowej Gwinei, ks. Damian Szumski i ks. Robert Ablewicz. To przyjaciele naszego ks. Marcina jeszcze z czasów jego pracy na misjach. Życzę im dobrego pobytu w naszej parafii. Mam nadzieję, że będą się czuli jak u siebie w domu.

Życząc wszystkim wielu radości i łask od Zmartwychwstałego Pana, z serca błogosławię
Ks. Maciej – wasz Proboszcz



ALLELUJA!
CHRIST IS RISEN!

Dear Parishioners:

EASTER is the Lord's Day! **EASTER** marks the resurrection of Christ from the tomb. **EASTER** proves that love can never be permanently crucified, but ultimately triumphs over hate.

Let us rejoice for the Risen Lord is with us. We are not alone. Though suffering comes into our lives at different times, we are not defeated by it. For nothing can separate us from our

VICTORIOUS LORD!

May the **PEACE** of Christ's Resurrection be with you! We will remember each of you in our Masses on Easter Sunday.

Fr. Matt Galle, Pastor
Fr. Marcin Gładysz - Associate Pastor

ALELUJA!

CHRYSTUS ZMARTWYCHWSTAŁ PRAWDZIWIE!

Drodzy Parafianie:

WIELKANOC jest Świętem samego Boga. **WIELKANOC** oznacza Zmartwychwstanie Chrystusa z grobu. **WIELKANOC** dowodzi, że miłość nigdy nie może być na zawsze ukrzyżowana, albowiem w końcu tryumfuje ona nad nienawiścią.

Radujmy się, ponieważ Pan Jezus Zmartwychwstały jest razem z nami. Nie jesteśmy osamotnieni. Pomimo, że cierpienie nawiedza nas w różnych momentach naszego życia, nie jesteśmy przez nie pokonani. Nic nas nie może odłączyć od naszego **CHRYSTUSA ZWYCIĘZCY.**

Aby **POKÓJ** Chrystusa Zmartwychwstałego pozostał zawsze z Wami! W naszych Mszach św. Wielkanocnych wspomniemy każdego z Was.

Ks. Maciej D. Galle, Proboszcz
Ks. Marcin Gładysz - Wikariusz



Alleluia!
Christ
is
risen!

© J. S. Paluch Co., Inc.



ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Office of the Archbishop
835 North Rush Street
Chicago, IL 60611-2030
312.534.8230
archchicago.org

Easter Sunday 2017

Dear Sisters and Brothers in the Risen Lord,

This year's Easter gospel comes to us from Saint Matthew. He describes Easter morning. Women go to the tomb at dawn on the first day of the week. An angel appears and speaks to them: *"Do not be afraid! I know that you are seeking Jesus the crucified. He is not here, for he has been raised just as he said. Come and see the place where he lay. Then go quickly and tell his disciples."*

In these words, we find the essential Easter message directed to each one of us today in our uncertain world and amid the painful burdens we carry: **do not be afraid, come and see, go and tell.**

Easter eases our fear when we come to know God's triumph in the resurrection of Jesus. Easter invites us to come and see with fresh eyes what God has done in conquering sin and death. Easter summons us to go and share our faith and hope with others.

When we hear this message and recognize Jesus Christ as the Risen Lord of life, how can we not praise and thank God? How can we not walk together with new confidence and hope? In a time when violence and death-dealing forces seem rampant in the world and even in our own neighborhoods, we truly need new confidence and hope. And when we listen to the Lord, as we have been trying to do in the Archdiocese of Chicago, to seek directions for the renewal of our local Church, we surely need new confidence and hope.

Pray with me that we may all truly hear the words—*do not be afraid, come and see, go and tell*—and so draw new life from them for our loved ones, our world, our city and metropolitan area, our Church, and our very selves.

Sincerely yours in Christ,

A handwritten signature in black ink, reading "Card. Blase J. Cupich".

Cardinal Blase J. Cupich
Archbishop of Chicago

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Biuro Arcybiskupa
835 North Rush Street
Chicago, IL 60611-2030
312.534.8230
archchicago.org

Niedziela Wielkanocna 2017 r.

Drodzy Bracia i Drogie Siostry w Zmartwychwstałym Panu,

Tegoroczne czytanie Ewangelii pochodzi od św. Mateusza. Autor opisuje poranek Wielkanocy. Kobiety o poranku, pierwszego dnia tygodnia poszły do grobu. Pojawił się tam anioł i powiedział do nich: „*Wy się nie bójcie! Gdyż wiem, że szukacie Jezusa Ukrzyżowanego. Nie ma Go tu, bo zmartwychwstał, jak powiedział. Chodźcie, zobaczcie miejsce, gdzie leżał. A idźcie szybko i powiedzcie Jego uczniom*”.

W tych słowach odnajdujemy podstawowe przesłanie Wielkanocy skierowane do każdego z nas w dzisiejszym niepewnym, przytłaczającym dźwiganymi ciężarami świecie: **nie bójcie się, chodźcie i zobaczcie, idźcie i powiedzcie**.

Wielkanoc łagodzi nasz lęk, gdyż w zmartwychwstaniu Jezusa widzimy tryumf Boga. Wielkanoc jest zaproszeniem dla nas, abyśmy przyszli i świeżym spojrzeniem dostrzegli to, czego dokonał Bóg, gdy pokonał grzech i śmierć. Wielkanoc jest wezwaniem dla nas, abyśmy szli i dzielili się naszą wiarą i nadzieją z innymi.

Jakże moglibyśmy słysząc to przesłanie i rozpoznając Jezusa Chrystusa jako Zmartwychwstałego Pana życia, nie chwalić Boga i nie dziękować Mu? Jakże moglibyśmy wspólnie nie kroczyć naprzód z nowym zawierzeniem i nową nadzieją? W czasie, kiedy przemoc i śmiercionośne siły zdają się gwałtownie rozprzestrzeniać w świecie, a nawet w naszych środowiskach i sąsiedztwach, prawdziwie potrzebujemy nowego zawierzenia i nowej nadziei. Kiedy słuchamy Pana, tak jak to próbujemy robić w Archidiecezji Chicago, w poszukiwaniu wskazówek dla odnowy naszego lokalnego Kościoła, z pewnością potrzebujemy nowego zawierzenia i nowej nadziei.

Proszę, módlcie się ze mną, abyśmy wszyscy prawdziwie usłyszeli słowa: nie bójcie się, chodźcie i zobaczcie, idźcie i powiedzcie – a także abyśmy czerpali z nich nowe życie dla naszych najbliższych, dla naszego świata, naszego miasta, naszej całej metropolii, naszego Kościoła i także dla nas samych.

Szczerze oddany Wam w Chrystusie,

Kardynał Błażej J. Cupich
Arcybiskup Chicago



New Paschal Candle & Stand *Nowy Paschał z podstawą*



*Thank you
Mr. James Miketta
for your generous
donation!*

*Serdeczne
podziękowania dla
Pana James Miketta
za jego hojny dar!*

LITURGY SCHEDULE - April 22 / 23 **ROZKŁAD MSZY ŚWIĘTYCH - 22 / 23 Kwiecień**

MASS / MSZA	PRIEST / KSIĄDZ	EXTRAORDINARY MINISTERS OF THE HOLY EUCHARIST / NADZWYCZAJNI SZAFARZE EUCHARYSTII	LECTOR / LEKTOR
Saturday 4:00 PM	Fr. Marcin Gładysz	Giles Nabor Eileen LoPiccolo Emily Sloan	Camelia Camara
Sunday 8:30 AM	Fr. Robert Ablewicz MSF	Anna Harmata Erlinda Villegas Mary Jane Ribauda Chic Duffy	Erlinda Villegas
Sunday 10:30 AM	Fr. Damian Szumski MSF	Anna Harmata Stanisław Słonina	Anna Harmata Edyta Ziobron
Sunday 12:15 PM	Fr. Jeffrey Grob	Rick Hernandez Maura Clancy Marilyn Picchietti	Marilyn Picchietti
Sunday 6:00 PM	Fr. Marcin Gładysz	S. Anna Kalinowska Stanisław Ryczek	Jolanta Grocholski Piotr Grocholski

Pray for ...

Marge Ackermann—Paige Allen—
William Balog—Joe Bargi—
Lorraine Belokon—Evelyn Cade-
martrie—Emmett Clancy—Jan
Drożdż—Theresa Gloms—George Gloms—Jean Ha-
nisko—Jennifer Hebda—Dorothy Heck—Marian
Henaghan—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew
Jennings—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus
Kapica—Janet Kaplan—Kazimiera Karwowska—
Zuzanna Karwowska-Rafał—Maureen Kearney—
Chester Kmieć—Helen Kumiega—Maria Lech—
Peter Leyden—Mary Lund—Mary Lynch—Michael
Manczko—Barbara McDonald—Betty Mijatov—
Gwen Moncada—Mike Muka—Vince Munday—An-
toni Nierzejewski—Carol Niewinski—John Nowik—
Stefan Nowik—Stevie V. Nowik—Anna Oracz—
Henry Orry—Marlene Owen—Marge Reavis—Alice
Reckmann—Augusto Sandoval—Carol Santoro—
Albert Schorsch III—Norbert Schultz—John Sher-
rod—Helen Sterling—Gina Swensen—Roger
Vlasos—Beatrice Waltz—Jola
Wolfe—Carla and Adam—
Virginia Zyburt



If you would like to have a name added or removed from our
Parish "Pray For..." sick list, please call the rectory at
773-545-8840 ext. 221. Thank you!

Visit the Official St. Priscilla Church Web Site at
www.stpriscilla.org

Odwiedź naszą parafialną stronę internetową
www.stpriscilla.org

Like us on Facebook:
[www.facebook.com/
stpriscillachicago](http://www.facebook.com/stpriscillachicago)



DUSZPASTERSTWO MŁODZIEŻOWE „STUDNIA”

Przyjdź na Spotkanie Młodzieżowe!
Czekamy na ciebie!
NIEDZIELA - 11:30 AM

YOUTH MINISTRY „THE WELL”
Come to the Youth Meeting!
We are waiting for you!
SUNDAY - 11:30 AM



Spotkania Formacyjno Modlitwne

Grupy Odnowy w Duchu Świętym

W każdą pierwszą i trzecią niedzielę miesiąca po
Mszy św. o 6:00 PM w sali pod Kościołem.

- ♦ Pierwsza niedziela - Krąg Biblijny
- ♦ Trzecia niedziela - Studium Katechizmu
Kościoła Katolickiego

Spotkania rozpoczynamy tradycyjnym „Agape”.
Wszyscy mile widziani!

Przyjdź, Zobacz i Zostań z Nami!



MINISTRANCI

Come to our weekly meeting on Tuesdays at
5:30 PM in the Church.

Przyjdź na nasze cotygodniowe spotkanie we Wtorek o
godzinie 5:30 PM w kościele.

Saint Dominic Savio,
patron of Altar Servers, pray for us.



Święty Dominiku Savio,
patronie ministrantów,
módl się za nami.

Feast of the Divine Mercy

St. Priscilla Parish invites you to join us for our bilingual Divine Mercy Devotion on Divine Mercy Sunday, April 23, 3:00 at PM.



Święto Miłosierdzia Bożego

Parafia św. Pryscylly zaprasza do uczestnictwa w dwujęzycznym nabożeństwie w niedzielę Miłosierdzia Bożego, 23-go kwietnia o godz. 3:00 PM.

Divine Mercy 9 Day Vigil

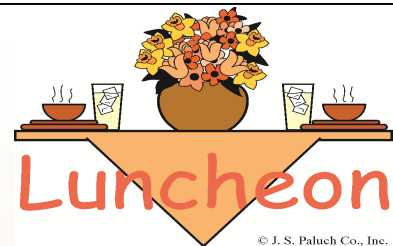
The image of the Divine Mercy will be on display Good Friday (4-14-17) through Divine Mercy Sunday (4-23-17) in front of Daley Plaza in Downtown Chicago.

Divine Mercy 33 seeks to proclaim and witness to Jesus Christ's saving love through evangelization, prayer and deeds of mercy in the public square.

Divine Mercy Sunday (4-23-17) at 3pm | Prayers, songs, and fellowship

SPRING LUNCHEON "Spring Fling"

Want an afternoon of good food, good music and good conversation? Join the Catholic Women's Club for the Annual Spring Fling Luncheon!



Wednesday, April 26th

Luncheon begins at 12:00 PM

Doors open at 11:00 AM

Elmcrest Banquets

7370 W. Grand Ave., Elmwood Park, IL

Tickets: \$35.00

Entertainment by George Gable Holmes

Tickets are on sale at the Rectory or you can call Emily at (773) 777-4903.

Please join us for a pleasant & entertaining afternoon!

